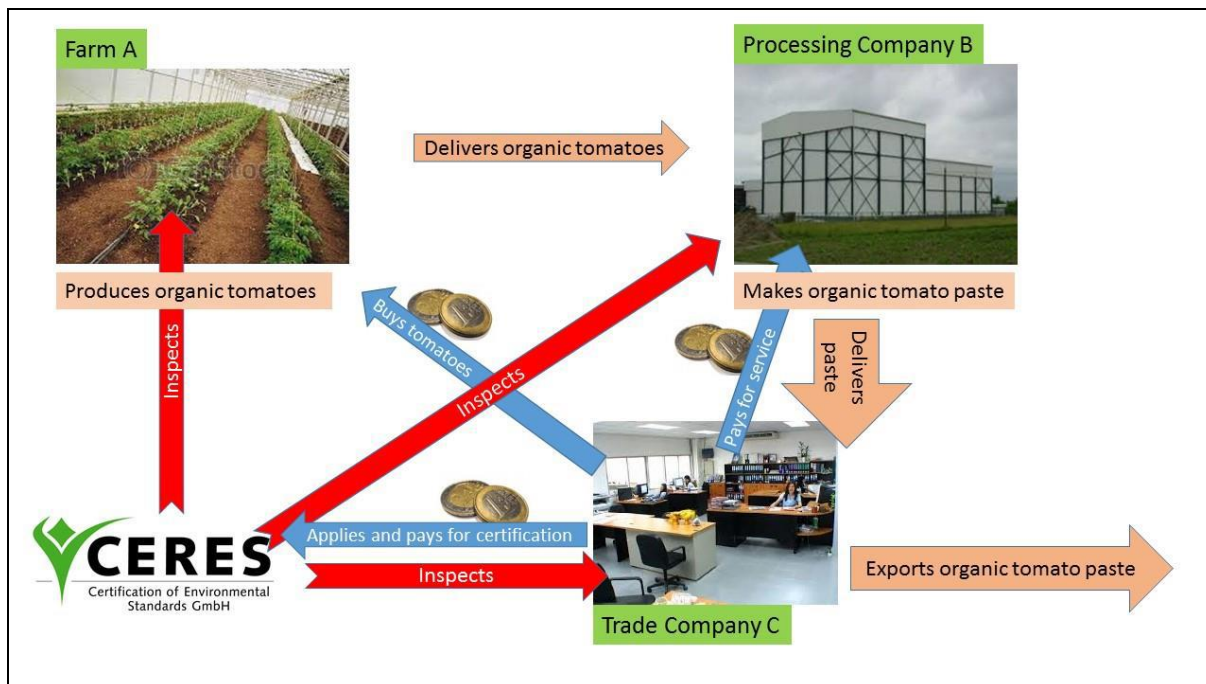
	CERES ORGANIC CERT SRL	3.2.36ro Inf	Scurte Informatii privind Contractarea in Productia Ecologica	v 23.05.2020	1/3
---	------------------------	--------------	---	--------------	-----

Scurte Informatii privind Contractarea (Externalizarea) anumitor Activitati in Productia si Procesarea Ecologica

1. Introducere, definitia cuvintelor

Destul de frecvent, CERES primeste cereri pentru asa-numitele „certificari de proiect”, la fel ca in exemplul urmatoar:




In acest scenariu, rolurile sunt distribuite dupa cum urmeaza:

	Proprietarul produsului	Contactul fizic cu produsul	Inspectii a de catre CERES	Plati pentru certificare	Considerate in mod obisnuit "Subcontractare"	Termeni folositi in sistemul CERES
Ferma A	Da	Da	Da	Nu	Nu	Contractant
Procesator B	Nu	Da	Da	Nu	Da	Contractant
Comerciant C	Da	Nu (adesea)	Da	Da	-	Client

2. Relatia contractuala

Anterior, in scenariul descris mai sus, CERES nu a avut contracte directe cu Ferma A nici cu Procesatorul B. CERES a avut doar un contract cu Comerciantul C, care a semnat subcontracte cu celelalte doua entitati. Datorita cerintelor acroritorilor nostri, a trebuit sa schimbam acest sistem: chiar si acele entitati care nu platesc pentru certificare (numite acum "**contractanti**"), trebuie sa **semneze un "Acord de Certificare" direct cu CERES**, in care se angajeaza sa respecte regulile organice. Acest acord impune doar semnatura din partea contractantului, acesta nu trebuie sa fie contra-semnat de CERES. Relatia contractuala cu "clientul" (Comerciantul C, in exemplul de mai sus) ramane aceeaasi ca si inainte:

	Sistem vechi	Sistem nou
Ferma A	Subcontract cu Comerciantul C	Acord de Certificare cu CERES
Procesator B	Subcontract cu Comerciantul C	Acord de Certificare cu CERES
Comerciant C	Contract de certificare cu CERES	Contract de Certificare cu CERES

	CERES ORGANIC CERT SRL	3.2.36ro Inf	Scurte Informatii privind Contractarea in Productia Ecologica	v 23.05.2020	2/3
---	---------------------------	--------------	---	--------------	-----

3. Certificatele in conformitate cu Regulamentul (CE) 834/2007, JAS si alte programe organice (cu exceptia NOP)

Certificatele in cadrul programelor organice altele decat cele NOP, pot fi emise pe numele „clientului“, adica entitatea care plateste pentru certificare.

Desigur, si Ferma A si procesatorul B pot obtine propriile certificate independente daca decid sa plateasca pentru certificare pe cont propriu.



4. Certificate NOP

Prin Instructiunea 4009

(<https://www.ams.usda.gov/sites/default/files/media/4009.pdf>), NOP printre altele, a stabilit o regula care nu mai permite "contractantilor" sa fie pe certificatul "clientului": **fiecare certificat poate acoperi doar o singura entitate juridica!** In scenariul de mai sus, ar exista trei certificate, fiecare dintre ele emise pe numele entitatii responsabile cu activitatea respectiva:



CERES trimite cele trei certificate "clientului" (Comerciantul C). Clientul, in cadrul unor astfel de acorduri, in mod normal nu doreste ca, contractantii sa vanda produsele ecologice pe cont propriu. Cu toate acestea, nu este responsabilitatea CERES pentru a preveni acest lucru sa se intample!

Atunci cand "clientul" pentru un motiv oarecare nu poate fi inspectat, de exemplu, deoarece compania este situata intr-o alta tara, atunci CERES nu poate elibera nici un certificat pe numele acestei companii. In scenariul de mai sus, ar exista doar un certificat pe numele Fermei A si unul pe numele Procesatorului B.


Compania, in acest caz, are doua optiuni:

- Fie arata clientilor sai unul dintre celelalte certificate (in mod normal, cel pentru produsul final, adica pasta de tomate, in acest caz)
- Sau va fi inspectata si certificata, fie de CERES sau de un alt certicator care activeaza in tara respectiva.

Singura **exceptie** de la aceasta regula sunt **certificarile de grup** (sau "certificarea cu mai multe locatii"). Atunci cand diferite entitati implicate functioneaza in cadrul unui sistem comun organizat de catre client si monitorizat printr-un sistem de control intern (ICS), atunci un singur certificat poate fi eliberat pentru intregul grup (a se vedea Informatii pe scurt despre Certificare de Grup).

5. Cerinte documentare in cazul procesarii organice (sub) contractante

Faptul ca un procesator este certificat (sub certificarea unui „client“ sau independent), nu este suficient pentru a asigura ca totul este facut in mod corespunzator. **Cel putin, urmatoarele documentatii** trebuie sa fie disponibile:

 CERES	CERES ORGANIC CERT SRL	3.2.36ro Inf	Scurte Informatii privind Contractarea in Productia Ecologica	v 23.05.2020	3/3
---	---------------------------	--------------	---	--------------	-----

- a. Daca un contractant proceseaza atat produse certificate cat si produse necertificate, partea contractanta trebuie sa emita o **instructiune scrisa pentru fiecare lot** („va rugam procesati / depozitati /etichetati /ambalati in conformitate cu standardul organic X“; sau „va rugam procesati folosind reteta A“; sau orice alta mentiune care sa previna ambiguitatea).
- b. Acelasi lucru se aplica in cazul in care contractantul este responsabil de **activitati complexe**, folosind de exemplu diferite retete: chiar daca contractantul manipuleaza numai produse certificate, trebuie sa fie emise instructiuni scrise detaliate pentru fiecare lot.
- c. La finalizarea lucrarii, contractantul trebuie sa emita o factura sau un alt tip de confirmare scrisa, confirmand ca lotul a fost manipulat in conformitate cu standardul organic X (sau orice alta formularea clara care sa evite ambiguitatea). O astfel de **confirmare** trebuie **sa se refere numai la procesul specific** care se afla sub responsabilitatea contractantului. Atunci cand, de ex: o fabrica este contractata pentru fabricarea pastelor din faina de grau organic, aceasta va confirma ca lotul a fost procesat folosind retete pentru standardul organic X dar de multe ori nu este in masura sa confirme starea organica a pastelor ca atare.
- d. In cele din urma, proprietarul produsului este responsabil pentru **verificarea** manipularii corecte a **fiecarui lot**. Acest lucru implica examinarea atenta a inregistrarilor respective si confirmarea primita de la contractant, dar poate implica, de asemenea, vizite suplimentare la fata locului pentru a clarifica orice indoiala.

6. Implicarea diversilor certificatori

Cand proprietarul produsului si contractantul sunt fiecare certificati independent de diferite companii de certificare atunci responsabilitatea generala pentru verificarea conformitatii produsului este a certficatorului proprietarului de produs. Certificatorul contractantului verifica doar conformitatea procesului specific. Ambele vor face schimb de informatii ori de cate ori este necesar.